



## Inhalt

<b><i>In eigener Sache</i></b>	<b>1</b>
<b><i>Terminvorschau 2011</i></b>	<b>1</b>
<b><i>Irsch singt und spielt fürs Gotteshaus</i></b>	<b>3</b>
<b><i>Ehrung für 30 Jahre politische Ehrenämter</i></b>	<b>3</b>
<b><i>Kinderchöre spenden für einen guten Zweck</i></b>	<b>4</b>
<b><i>Weihnachtsmarkt in Irsch</i></b>	<b>4</b>
<b><i>Zeit und Wünsche</i></b>	<b>5</b>

### In eigener Sache

Arno

Liebe Irscher!

Ein schneereicher Dezember läutet das Ende des Jahres ein und stimmt uns zugleich auf das Weihnachtsfest ein.

Wenn wir es nicht von alleine schaffen, dann hilft uns eben das Wetter ein wenig und der ein oder andere lässt das Auto stehen und verzichtet auf den ganzen Weihnachtstrubel.

Ich wünsche allen ein friedliches und schönes Weihnachtsfest.

Auch im nächsten Jahr wird es weiter den Irscher Newsletter geben, aber der wird dann nicht mehr von mir, sondern von Frank Lauer bzw. der Irscher Ehrenamtsstelle kommen.

Bis zum Schluss hat mir die Arbeit an der Irscher Homepage immer viel Freude bereitet. Umso mehr freue ich mich, dass dieses Projekt auch weitergeführt wird.

Ich wünsche auch meinem Nachfolger viel Spaß mit der Irscher Homepage und hoffe, dass auch weiterhin alle Irscher so gut mitarbeiten, wenn es um die Aktualität und Informationsqualität der Irscher Homepage geht.

Viele Grüße

### Terminvorschau 2011

(Manfred Görgen, 6. Dezember 2010)

Ortsbürgermeister Jürgen Haag hatte die Vereinsvertreter für Donnerstag, den 02. Dezember 2010 ins Gasthaus „Brunnenhof“ eingeladen, um den Veranstaltungskalender für das Jahr 2011 zusammen zu stellen.

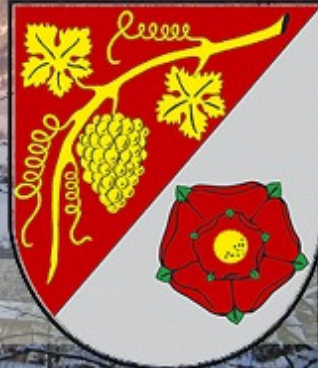
Neben den vielen Vereinsaktivitäten sind im Veranstaltungsprogramm 2011 wieder einige „Highlights“, die ich besonders hervorheben möchte. Diese Termine sollten Sie auf gar keinen Fall verpassen:

-----

08.01.2011 – Das Jahresprogramm beginnt mit der Theateraufführung unserer Freiwilligen Feuerwehr. Die Laienspielgruppe wird den 3-Akter: „Zwischen Wahnsinn und Mallorca“ aufführen und damit Ihre Lachmuskeln strapazieren.

08.03.2011 – Urkundlich wurde bereits 1912 der erste Irscher Fastnachtsumzug erwähnt. Der Umzug am Fastnachtstienstag wird wieder, unter der Federführung der Karnevalsgesellschaft „Närrisches Saarschiff“, an die tollen Umzüge der Vorjahre anknüpfen.

26.03.2011 - Die Verschmutzung der



Umwelt macht auch in unserem schönen Irsch nicht halt. Mit dem „IJC“ und vielen ehrenamtlichen Helfern starten an diesem Tag wieder vom Sportplatz aus die Traktoren mit Anhänger zum Einsammeln des Unrates auf den Irscher Fluren.

24.04.2011 – Wie in jedem Jahr will unser Musikverein und sein großes Jugend-orchester uns auf den „Frühling“ einstimmen und lädt zu seinem Frühlingskonzert in die Turn- und Mehrzweckhalle ein. Auch aus den Nachbargemeinden werden wieder viele Musikliebhaber erwartet.

30.04.2011 - Das Maibaum-Fest findet wie im Vorjahr beim Bürgerhaus „Winzerkeller“ statt. Die Verantwortlichen hoffen, dass an dem neuen Standort die Besucher und Gäste wieder zahlreicher teilnehmen.

05.06.2011 – Er beschäftigt sich mit der liebevollen Pflege von alten Traktoren, PKWs und Motorrädern, unser Oldtimer-Club. Nicht nur, dass er sich mit alten Fahrzeugen beschäftigt – er selbst ist auch schon „in der Jahre gekommen“, denn er feierte 2010 sein 10jähriges Bestehen. Das 4. Oldtimer-Treffen findet heuer auf dem Festplatz bei der Turn- u. Mehrzweckhalle statt.

12.06.2011 – Der Sportverein mit seinen 700 Mitgliedern lädt zum traditionellen Pfingstturnier ein, dass sich wegen der vielen Gruppen innerhalb des Vereins wieder über mehrere Tage erstreckt. Es wird das zweite Turnier auf dem neuen Rasenplatz sein.

19.06.2011 – Mit Karussell, Schießbude und Schiffschaukel lockt die Irscher Kirmes besonders wieder die Kinder und Jugendlichen an. Traditionell sorgen auch die Essen- und Getränkestände für ein geselliges Beisammensein.

14.08.2011 – Das Irscher Wein- und Heimatfest steht in diesem Jahr unter einem besonderen Motto: 110 Jahre

Freiwillige Feuerwehr Irsch und 20 Jahre Jugendfeuerwehr. Eingebunden ist dieses große Jubiläum in das Verbandsgemeinde-Feuerwehrfest, dass in diesem Jahr in Irsch stattfindet.

18.09.2011 – In dem Veranstaltungsplaner darf auch das Pfarrfest nicht mehr fehlen. Ursprünglich beim Speiner Bildchen anlässlich der Wallfahrt eingeführt, hat sich diese Veranstaltung zwischen Pfarrkirche und Pfarrhaus dort einen festen Platz gesichert.

29.10.2011– Eine Einstimmung auf den Herbst erfährt der Besucher beim Chorkonzert des Gesangvereins „Liedertafel“. Seit der frühere MGV sich vor einigen Jahren auch für Frauenstimmen öffnete, hat er sein Repertoire deutlich erweitert. Auch die Mädchen und Knaben werden wieder ihren Part zum anspruchsvollen Programm beitragen, wobei der Knabenchor in diesem Jahr sein 40-jähriges Jubiläum feiern kann.

16.10.2011 – Neben dem Schützenkönigsschießen ist das Ordonanzwaffenschießen auf der Schießanlage „Alte Spein“ an mehreren Wochenenden ein besonderes Ereignis, zu dem wieder viele Gäste aus nah und fern durch unsere Schützenbruderschaft erwartet werden. 1961 gegründet, feiert die St. Hubertus Schützenbruderschaft in diesem Jahr ihr 50jähriges Wiegenfest.

27.11.2011 – Zum wiederholten Mal wird am 1. Adventsonntag der Weihnachtsmarkt im Bürgerhaus seine Tore öffnen. In vorweihnachtlicher Atmosphäre werden verschiedene Aussteller Kunsthandwerk, Glühwein und Weihnachtsgebäck anbieten.

-----

Die Veranstalter und die Ortsgemeinde laden ganz herzlich zu geselligem und gemütlichem Beisammensein ein. Genießen und erleben sie ein paar nette Stunden – denn Feste feiern konnten die



Irscher immer schon.

## Irsch singt und spielt fürs Gotteshaus

(TV, 21. Dezember 2010)

Mit 170 Sängern und Musikern aus drei Generationen wurde in der frisch renovierten Pfarrkirche St. Gervasius und Protarius Irsch ein großes Konzert veranstaltet. Gespielt und gesungen wurde für den guten Zweck. 200 000 Euro fehlen noch, damit alle Rechnungen der Kirchenrenovierung bezahlt werden können.



Irsch ist ein musikalischer Ort: Das Dorf hat 1600 Einwohner - mehr als zehn Prozent davon, rund 170, spielen ein Instrument oder singen. Ein Drittel der Pfarrkirche St. Gervasius und Protarius brauchten der Kirchenchor, die Liedertafel mit dem Kinderchor und der Musikverein, die für ihr gemeinsames Weihnachtskonzert einen gewaltigen Klangkörper bildeten.

Die Pfarrkirche, die ein Jahr lang für 1,1 Millionen Euro restauriert wurde, soll mit dem Erlös des Konzertes weiter finanziert werden. "1185 Euro sind zusammen gekommen", freute sich die Vorsitzende des Pfarrgemeinderates, Monika Groß. Dies war umso erfreulicher, weil wegen des Wetters kaum mehr Zuhörer den Weg ins Konzert fanden als Musiker und

Sänger da waren. Nach monatelanger Proben mit den Dirigenten des Kirchenchores, Jörg Thomas, der Liedertafel, Gottfried Sembdner und des Musikvereins, Jörg Benz Müller, wurde viel Feierliches geboten, darunter auch "Happy Christmas (War is over)" von John Lennon. Der vielseitige Klangkörper und die Stimmenvielfalt aus drei Generationen fanden immer wieder in neuen Kombinationen zusammen. Die Zuschauer applaudierten etwas verspätet, doch dann stürmisch auf den Kirchenbänken. Gemeinsam wurde das berühmte "Tochter Zion" von Georg Friedrich Händel gesungen und gespielt.

Jessica Wallrich aus Irsch war begeistert: "Diese Kombinationen waren klasse. Es ist toll in einem Ort zu leben, wo so viele singen und spielen." Etwas irritiert war Horst van Hees aus Ockfen: "Es war schon merkwürdig, dass nicht früher geklatscht wurde. Aber das Konzert war dennoch sehr schön."

Monika Groß vom Pfarrgemeinderat ist zuversichtlich, dass für die Ausfinanzierung der Kirchenrenovierung genügend Geld zusammenkommt: "Natürlich haben wir über die Renditur des Bistums einen Kredit aufnehmen müssen." Aber der Förderverein sei sehr aktiv. Neben Weihnachtsmärkten und Konzerten soll auch das Pfarrfest am dritten Sonntag im September 2011 wieder Geld für den Sakralbau bringen

## Ehrung für 30 Jahre politische Ehrenämter

(TV, 15. Dezember 2010)

Der zweite Beigeordnete des Rats der Verbandsgemeinde (VG) Saarbürg, Günther Fisch, ist am Dienstag in der VG-Ratssitzung für mehr als 30 Jahre ehrenamtliche kommunalpolitische Tätigkeit geehrt worden. Dafür erhielt er unter anderem die Silbermedaille der VG.



1979 wurde Fisch Mitglied des Bauausschusses des Ortsgemeinderats Irsch, 1989 wurde er unter anderem Mitglied des VG-Rats Saarburg. Zehn Jahre später wurde Fisch der zweite Beigeordnete der VG. Er erhielt schon vorher Auszeichnungen; unter anderem 2006 die Ehrennadel des Landes Rheinland-Pfalz. Außerdem war Fisch seit 1970 bei der freiwilligen Feuerwehr aktiv und wurde 2001 dort Ehrenvorsitzender.

## Kinderchöre spenden für einen guten Zweck

(Werner Müller, 6. Dezember 2010)

Das Leben hat nicht nur seine Sonnenseiten. Das wissen auch die Kinder des Knaben- und des Mädchenchores der Liedertafel Irsch.



Deshalb stieß die Aktion der Deutschen

Chorjugend unter dem Motto „Singen bewegt“ beim Nachwuchs der Liedertafel offene Türen ein.

Am Vortag der bundesweiten Feierlichkeiten zum 20. Jahrestag der Deutschen Einheit am 3. Oktober 2010 wollte die Deutsche Chorjugend Deutschland zum Singen bringen.

Mit Aktionen in Städten und Gemeinden in der ganzen Bundesrepublik gaben Kinder- und Jugendchöre einen Einblick in ihr kulturelles Engagement. Im Rahmen von Konzerten, Offenen Singen, zeigten sie mit Spendenaktionen zudem auch bürgerschaftliches Engagement.

Die jungen Sänger u. Sängerinnen aus Irsch sammelten im Rahmen des Herbstkonzertes der Liedertafel für den Förderverein krebskranker Kinder Trier e.V. Der Verein hat es sich zur Aufgabe gemacht, das Los der von dieser heimtückischen Krankheit betroffenen Kinder wenigstens materiell zu verbessern.

Die Sammlung brachte erfreuliche 500,-€ zusammen.

Zur Checkübergabe wurden die Kinderchöre nach Trier eingeladen. Dort erfreuten sie die kranken Kinder und ihre Eltern mit weihnachtlichen Liedern. Als Dank erhielten die jungen Sammler eine prall gefüllte Nikolaustüte.

## Weihnachtsmarkt in Irsch



(Mathilde Annen, 5. Dezember 2010)

Am 1. Adventsonntag richtete der Förderverein St. Gervasius und Protasius Irsch den Weihnachtsmarkt im Bürgerhaus aus.



Bei frostig kalten Temperaturen und strahlendem Sonnenschein konnten die Besucher draußen an den schön geschmückten Buden Glühwein, Punsch, Würstchen oder "Iascha Kroumperpankisch" genießen. Im Bürgerhaus luden etliche Aussteller zum Bummeln und Kaufen ein. Die Brass-Gruppe des MV Irsch unterhielt die Gäste mit weihnachtlichen Melodien. St. Nikolaus besuchte ebenfalls den Markt und hatte für alle Kinder Süßigkeiten dabei. Gegen Ende des Marktes wurde die Tombola mit gespendeten Preisen der Aussteller ausgespielt.

Herzlichen Dank allen Ausstellern und Besuchern, besonders allen Helferinnen und Helfern für ihre Mitarbeit. Der Erlös des Marktes wird zur Finanzierung der Kirchenrenovierung verwendet.

## Zeit und Wünsche

von Walter Schlarp

*Ein Tännlein grün im Walde steht,  
wird immer grösser, weil ja auch die Zeit  
vergeht.  
Viel Vöglein sieht' s und manch anderes Tier,  
in seinem schönen Waldrevier.*

*Es steht nun da, so Jahr um Jahr,  
im grünen Kleid, so wunderbar.  
Welch Schicksal wird es wohl hier erwarten,  
in diesem schönen Gottesgarten.*

*Ja, auch die Jahreszeiten zieh' n vorbei  
und es geschieht so mancherlei,  
bis eines Tages, zur Winterzeit,  
der ganze Wald ist zugeschnit.*

*Der Wald erscheint nun märchenhaft.  
Wie von Gottes Hand ist er geschafft.  
Auf den Zweigen unzählige Schneeflöckchen  
sitzen,  
die in den Sonnenstrahlen blitzen.*

*Es ist die schöne Winterzeit  
und Weihnachten ist auch nicht mehr weit.  
Doch das Tännlein hat aber einen Traum,*

*es wäre so gern ein Weihnachtsbaum.*

*Da kommt ein Mensch und sucht es aus,  
nimmt's Tännlein mit zu sich nach Haus,  
macht aus Kugeln und Kerzen ihm ein Kleid  
und singt Lieder zur heiligen Weihnachtszeit.*

*Nun hatte das Tännlein auch noch Glück,  
man brachte es wieder in den Wald zurück.  
Dort wuchs es weiter und wurde ein Baum  
und der träumte auch noch so manchen  
Traum.*

*Ein Tännlein sollte auch in unseren Herzen  
steh'n,  
vielleicht würden wir manches anders seh'n  
und es erfüllte sich so mancher Traum,  
denn das Tännlein wurde ja auch zum  
Weihnachtsbaum.*

Der **Irscher Newsletter** ist ein kostenloses Angebot von [www.Irsch-Saar.de](http://www.Irsch-Saar.de).

Ältere Ausgaben des Newsletters gibt es im Internet unter:  
[www.irsch-saar.de/newsarchiv.htm](http://www.irsch-saar.de/newsarchiv.htm)